



**E4XP**



**EXTRA PERFORMANCES**

**motralec**

4 rue Lavoisier . ZA Lavoisier . 95223 HERBLAY CEDEX  
Tel. : 01.39.97.65.10 / Fax. : 01.39.97.68.48  
Demande de prix / e-mail : [service-commercial@motralec.com](mailto:service-commercial@motralec.com)  
[www.motralec.com](http://www.motralec.com)



**caprari**  
pumping power



# E4XP

E4XP pumps are unique as to characteristics. They feature structural components in cast stainless steel so as to guarantee highly reliable operation in even the most critical conditions of use, such as extremely aggressive and/or abrasive environments. They are able to pump fluids containing up to 150 g/m<sup>3</sup> of solids.

Machines conform to Directive 2009/125/EC (EcoDesign - ErP).

The operating characteristics are guaranteed in accordance with standard ISO 9906 GRADE 2B.

*Les pompes E4XP, uniques pour leurs caractéristiques, emploient des composants structuraux en fusion d'acier inoxydable afin de garantir une grande fiabilité même dans les conditions d'utilisation les plus critiques, comme les milieux particulièrement agressifs ou abrasifs. Capable de véhiculer jusqu'à 150 g/m<sup>3</sup> de contenu de matières solides.*

*Machines conformes à la Directive 2009/125/CE (EcoDesign - ErP).*

*Les caractéristiques de fonctionnement sont garanties selon les normes ISO 9906 NIVEAU 2B.*

**Le pompe E4XP, uniche per le loro caratteristiche, impiegano componenti strutturali in fusione di acciaio inossidabile al fine di garantire una grande affidabilità anche nelle condizioni di utilizzo più critiche, quali gli ambienti particolarmente aggressivi e/o abrasivi. Sono capaci di veicolare fino a 150 g/m<sup>3</sup> di contenuto di sostanze solide.**

**Macchine conformi alla Direttiva 2009/125/CE (EcoDesign - ErP).**

**Le caratteristiche di funzionamento vengono garantite secondo le norme ISO 9906 GRADO 2B.**

## DEFENDER®

All E4XP energy pumps are equipped with DEFENDER®, the galvanic protector installed in the pump/motor coupling zone. This device acts like an anode so as to protect both the pump and the electric motor from corrosion and galvanic currents by passivating the stainless steel.

An international patent has been registered for this ground-breaking solution.

## DEFENDER®

*Toutes les E4XP energy sont équipées avec de la protection galvanique DEFENDER®, placée dans la zone d'accouplement pompe/moteur, qui fait fonction d'anode pour protéger aussi bien la pompe que le moteur électrique contre la corrosion et les courants galvaniques en passivant l'acier inox. Un brevet international a été déposé pour cette solution novatrice.*

## DEFENDER®

**Tutte le E4XP energy sono dotate del DEFENDER®, situato nella zona di accoppiamento pompa/motore, allo scopo di proteggere sia la pompa che il motore elettrico dalla corrosione e dalle correnti galvaniche passivando l'acciaio inox. Per questa soluzione innovativa, è stato depositato un brevetto internazionale.**



## EASY-CHECK pump assembly system

The assembly between the valve casing and the outer shell is achieved by means of an innovative threading system, namely EASY-CHECK, whose special profile and sand seal guarantee long-life and most importantly, prevent the valve casing from jamming. This makes it easier to disassemble and easier to inspect and maintain.

## Système de fermeture de la pompe EASY-CHECK

*L'assemblage entre le corps du clapet de retenue et la chemise extérieure est réalisé par le système innovant de filetage EASY-CHECK, dont le profil particulier et les protections contre l'infiltration de sable garantissent une fiabilité élevée et surtout évitent le blocage du corps du clapet, en assurant une grande facilité de démontage qui permet de simplifier les opérations d'inspection et d'entretien.*

## Sistema di chiusura pompa EASY-CHECK

**L'assemblaggio tra il corpo valvola e il mantello esterno è realizzato mediante il sistema di filettatura EASY-CHECK, il cui particolare profilo e le cui protezioni contro l'ingresso della sabbia garantiscono elevata affidabilità e soprattutto evitano il bloccaggio del corpo valvola assicurando quella facilità di smontaggio che permette di semplificare le operazioni di ispezione e di manutenzione.**



## Characteristics and advantages

- Use of stainless steel castings guarantees unflinching performance even in the most heavy-duty applications
- Q/H and efficiency values at the very top of the sector 7 different sizes to cover all applications
- High-efficiency check valve to reduce head losses
- High output and mechanical resistance radial impellers
- Pump shaft highly resistant to mechanical wear and corrosion
- Easily accessible stainless steel transmission coupling
- Protected external cable on all models
- Maximum overall diameter 98 mm
- Easily disassembled, assembled, inspected and maintained
- Highly reliable
- Asynchronous submersible motor of the "inverter resistant"
- Ceramic bushing

## Caractéristiques et avantages

- L'utilisation d'éléments en fusion d'acier inoxydable garantit une fiabilité absolue même pour les utilisations plus difficiles
- Valeurs Q/H et rendements haut de gamme 7 modèles différents pour une couverture totale de toutes les nécessités
- Clapet de retenue à haute efficacité pour réduire les pertes de charge
- Roues radiales à haut rendement et résistance mécanique
- Arbre de pompe à haute résistance contre l'usure mécanique et la corrosion
- Accouplement en acier inox d'accès facile
- Câble externe sur toute la série
- Diamètre maximum 98 mm
- Grande facilité de démontage, assemblage, inspection et entretien
- Fiabilité élevée
- Moteur immergé asynchrone du type "inverter resistant"
- Bague en céramique

## Caratteristiche e vantaggi

- Impiego di elementi di fusione di acciaio inossidabile che garantiscono una grande affidabilità anche negli impegni più gravosi
- Valori Q/H e rendimenti ai vertici di categoria 7 grandezze per una totale copertura di qualsiasi necessità
- Valvola di ritegno ad elevata efficienza per ridurre le perdite di carico
- Giranti radiali con elevati rendimenti e resistenza meccanica
- Albero pompa con elevata resistenza all'usura meccanica e alla corrosione
- Giunto di trasmissione in acciaio inossidabile facilmente accessibile
- Cavo esterno su tutta la serie
- Ingombro massimo di 98 mm
- Grande facilità di smontaggio, assemblaggio, ispezione e manutenzione
- Elevata affidabilità
- Motore sommerso asincrono "inverter resistant"
- Bussola in ceramica

Overall dimensions and weights  
Dimensions d'encombrement et poids  
Dimensioni di ingombro e pesi

Cables lengths  
Tableau de selection des câbles  
Tabella selezione cavi

Type Pump Pompe Type Tipo Pompa	Type Motor Type Moteur Tipo Motore		DN	A				Weight - Poids - Peso (kg)					
	Single-phase Monophasé Monofase	Three-phase Triphasé Trifase		Single-phase Monophasé Monofase		Three-phase Triphasé Trifase		Motor - Moteur Motore		Group - Groupe Gruppo			
				B	C	B	C	Single-phase Monophasé Monofase	Three-phase Triphasé Trifase	Single-phase Monophasé Monofase	Three-phase Triphasé Trifase		
	(mm)				Pump Type Pompa	Single-phase Monophasé Monofase	Three-phase Triphasé Trifase	Single-phase Monophasé Monofase	Three-phase Triphasé Trifase				
E4XP15/13	MC405M	MC405	G 1 1/4"	478	340	818	320	798	4,6	8,1	7,4	12,7	12,0
E4XP15/19	MC4075M	MC4075		598	340	938	340	938	5,7	9,2	8,0	14,9	13,7
E4XP15/26	MC41M	MC41		765,5	360	1125,5	340	1105,5	7,0	10,3	8,8	17,3	15,8
E4XP15/39	MCH415M	MCH415		1025,5	450	1475,5	420	1445,5	9,3	11,4	10,1	20,7	19,4
E4XP15/50	MCK42M	MCK42		1245,5	475	1720,5	447	1692,5	11,4	14,6	10,8	26,0	22,2
E4XP20/9	MC405M	MC405	G 1 1/2"	398	340	738	320	718	4,0	8,1	7,4	12,1	11,4
E4XP20/14	MC4075M	MC4075		498	340	838	340	838	4,8	9,2	8,0	14,0	12,8
E4XP20/19	MC41M	MC41		598	360	958	340	938	5,7	10,3	8,8	16,0	14,5
E4XP20/29	MCH415M	MCH415		825,5	450	1275,5	420	1245,5	7,9	11,4	10,1	19,3	18,0
E4XP20/38	MCH42M	MCH42		1005,5	475	1480,5	447	1452,5	9,1	12,8	10,8	21,9	19,9
E4XP20/50	MCK43M	MCK43		1245,5	580	1825,5	475	1720,5	11,2	17,4	12,5	28,6	23,7
E4XP20/57	MCK43M	MCK43		1413	580	1993	475	1888	12,6	17,4	12,5	30,0	25,1
E4XP20/66	-	MCR44		1593	-	-	520	2113	14,1	-	18,0	-	32,1
E4XP25/6	MC405M	MC405	G 1 1/2"	338	340	678	320	658	3,5	8,1	7,4	11,6	10,9
E4XP25/9	MC4075M	MC4075		398	340	738	340	738	4,0	9,2	8,0	13,2	12,0
E4XP25/12	MC41M	MC41		458	360	818	340	798	4,5	10,3	8,8	14,8	13,3
E4XP25/18	MCH415M	MCH415		578	450	1028	420	998	5,4	11,4	10,1	16,8	15,5
E4XP25/25	MCH42M	MCH42		745,5	475	1220,5	447	1192,5	6,8	12,8	10,8	19,6	17,6
E4XP25/31	MCK43M	MCK43		865,5	580	1445,5	475	1340,5	7,8	17,4	12,5	25,2	20,3
E4XP25/37	MCK43M	MCK43		985,5	580	1565,5	475	1460,5	8,8	17,4	12,5	26,2	21,3
E4XP25/43	-	MCR44		1105,5	-	-	520	1625,5	9,7	-	18,0	-	27,7
E4XP25/50	-	MCR44		1245,5	-	-	520	1765,5	11,0	-	18,0	-	29,0
E4XP25/57	-	MCR455		1413	-	-	590	2003	12,2	-	21,4	-	33,6
E4XP25/66	-	MCR455		1593	-	-	590	2183	14,1	-	21,4	-	35,5
E4XP30/5	MC405M	MC405	G 1 1/2"	343	340	683	320	663	2,8	8,1	7,4	10,9	10,2
E4XP30/8	MC4075M	MC4075		418	340	758	340	758	4,0	9,2	8,0	13,2	12,0
E4XP30/11	MC41M	MC41		493	360	853	340	833	4,5	10,3	8,8	14,8	13,3
E4XP30/16	MCH415M	MCH415		618	450	1068	420	1038	5,5	11,4	10,1	16,9	15,6
E4XP30/21	MCH42M	MCH42		770,5	475	1245,5	447	1217,5	6,7	12,8	10,8	19,5	17,5
E4XP30/32	MCK43M	MCK43		1045,5	580	1625,5	475	1520,5	8,7	17,4	12,5	26,1	21,2
E4XP30/43	-	MCR44		1348	-	-	520	1868	11,1	-	18,0	-	29,1
E4XP30/51	-	MCR455		1548	-	-	590	2138	12,7	-	21,4	-	34,1
E4XP30/57	-	MCR455	1698	-	-	590	2288	13,9	-	21,4	-	35,3	
E4XP35/5	MC4075M	MC4075	G 1 1/2"	368	340	708	340	708	3,6	9,2	8,0	12,8	11,6
E4XP35/7	MC41M	MC41		428	360	788	340	768	4,0	10,3	8,8	14,3	12,8
E4XP35/10	MCH415M	MCH415		518	450	968	420	938	4,7	11,4	10,1	16,1	14,8
E4XP35/14	MCH42M	MCH42		638	475	1113	447	1085	5,5	12,8	10,8	18,3	16,3
E4XP35/20	MCH43M	MCH43		845,5	580	1425,5	475	1320,5	7,1	17,4	12,5	24,5	19,6
E4XP35/27	-	MCH44		1065,5	-	-	515	1570,5	8,5	-	15,0	-	23,5
E4XP35/36	-	MCR455		1353	-	-	590	1943	10,7	-	21,4	-	32,1
E4XP35/44	-	MCR475		1593	-	-	685	2278	12,3	-	24,5	-	36,8
E4XP35/50	-	MCR475	1800,5	-	-	685	2485,5	14,0	-	24,5	-	38,5	
E4XP40/6	MC41M	MC41	G 2"	443	360	803	340	783	4,0	10,3	8,8	14,3	12,8
E4XP40/9	MCH415M	MCH415		555,5	450	1005,5	420	975,5	4,9	11,4	10,1	16,3	15,0
E4XP40/12	MCH42M	MCH42		668	475	1143	447	1115	5,6	12,8	10,8	18,4	16,4
E4XP40/17	MCH43M	MCH43		883	580	1463	475	1358	7,1	17,4	12,5	24,5	19,6
E4XP40/23	-	MCH44		1118	-	-	515	1633	8,7	-	15,0	-	23,7
E4XP40/30	-	MCH455		1398	-	-	540	1938	10,8	-	18,3	-	29,1
E4XP40/36	-	MCR475		1623	-	-	685	2308	12,5	-	24,5	-	37,0
E4XP40/42	-	MCR475		1875,5	-	-	685	2560,5	14,1	-	24,5	-	38,6
E4XP40/48	-	MCR410	2100,5	-	-	770	2870,5	15,7	-	28,5	-	44,2	
E4XP40/56	-	MCR410	2400,5	-	-	770	3170,5	17,8	-	28,5	-	46,3	
E4XP50/6	MCH415M	MCH415	G 2"	473	450	923	420	893	4,3	11,4	10,1	15,7	14,4
E4XP50/8	MCH42M	MCH42		558	475	1033	447	1005	4,9	12,8	10,8	17,7	15,7
E4XP50/12	MCH43M	MCH43		755,5	580	1335,5	475	1230,5	6,3	17,4	12,5	23,7	18,8
E4XP50/16	-	MCH44		925,5	-	-	515	1440,5	7,6	-	15,0	-	22,6
E4XP50/22	-	MCH455		1180,5	-	-	540	1720,5	9,5	-	18,3	-	27,8
E4XP50/30	-	MCR475		1548	-	-	685	2233	12,2	-	24,5	-	36,7
E4XP50/40	-	MCR410		2000,5	-	-	770	2770,5	15,5	-	28,5	-	44,0

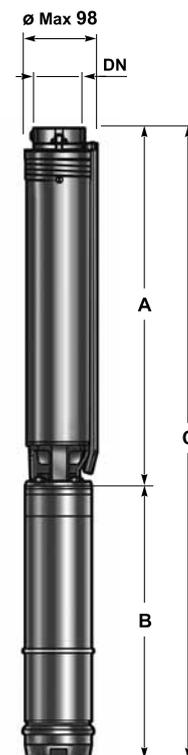
Current Courant Corrente nominale	Voltage Tension Tensione	Single-phase - Monophasé Monofase					Three-phase - Triphasé Trifase						
		Cable cross-section - Câbles de section - Cavi di sezione 3 (4) x ... S [mm <sup>2</sup> ]											
		1,5	2,5	4	6	10	1,5	2,5	4	6	10	16	
<b>A</b>	<b>V</b>	Max length .... - Longueur max .... - Lunghezza massima .... [m]											
1	230 400	362											
1,5	230 400	241						484					
2	230 400	181	302					209 363	348 606	557			
3	230 400	121	201	322				139 242	232 404	371 646			
4	230 400	91	151	241	362			104 182	174 303	279 484			
5	230 400	72	121	193	290	483		84 145	139 242	223 388	334 581		
6	230 400	60	101	161	241	402	70	121	116 202	186 323	279 484		
7	230 400	52	86	138	207	345	60	104	99 173	159 277	239 415		
8	230 400	45	75	121	181	302	52	91	87 151	139 242	209 363	348 606	
9	230 400	40	67	107	161	268	46	81	77 135	124 215	186 323	310 538	
10	230 400	36	60	97	145	241	42	72	70 121	111 194	167 291	279 484	
11	230 400	33	55	88	132	220	38	63	66 110	101 176	152 264	253 440	
12	230 400	30	50	80	121	201	34	58	58 101	93 161	139 242	232 404	646
13	230 400	27	46	74	111	186	32	53	55 93	86 149	129 224	214 373	596
14	230 400	25	43	69	103	172	29	50	51 86	80 138	119 208	199 346	318 554
15	230 400	23	40	64	97	161	27	46	46 74	74 129	111 194	186 323	297 517
16	230 400		37	60	90	151		43	40 75	70 121	104 182	174 303	279 484
17	230 400							40	40 70	65 114	98 171	164 285	262 456
18	230 400							38	38 66	62 107	93 161	155 269	248 431

The cable lengths refer to  $\cos \phi = 0,8$  and a 3% voltage drop (see Tab. 4).

Les longueurs des câbles se réfèrent à  $\cos \phi = 0,8$  et une chute de tension de 3% (voir Tab. 4).

Le lunghezze dei cavi sono riferite a  $\cos \phi = 0,8$  e caduta di tensione del 3% (vedi Tab. 4).

The fourth wire is for protection purpose. - Le quatrième conducteur est pour protection. - N.B. Il quarto conduttore è di protezione.



Operating data 2 Poles/50 Hz  
 Caractéristiques de fonctionnement 2 Pôles/50 Hz  
 Caratteristiche di funzionamento 2 Poli/50 Hz

Type - Type - Tipo		Horizontal installation Installation orizzontale Installazione orizzontale	I/s	0	0,1	0,15	0,2	0,25	0,3	0,35	0,4	0,45	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1	
Single-phase Monophasé Monofase	Three-phase Triphasé Trifase		m <sup>3</sup> /h	0	0,36	0,54	0,72	0,90	1,08	1,26	1,44	1,62	1,80	2,16	2,52	2,88	3,24	3,6	
			l/min	0	6	9	12	15	18	21	24	27	30	36	42	48	54	60	
E4XP15/13+MC405M	E4XP15/13+MC405	yes oui si	77	72	68,5	64,5	58,5	52,5	45	36,5	26								
E4XP15/19+MC4075M	E4XP15/19+MC4075		114	107	102	96,5	88,5	79	68	54,5	39,5								
E4XP15/26+MC41M	E4XP15/26+MC41		155	146	140	131	120	107	92,5	75	54								
E4XP15/39+MCH415M	E4XP15/39+MCH415		235	220	210	197	180	162	140	113	81,5								
E4XP15/50+MCK42M	E4XP15/50+MCK42		301	284	271	254	234	210	181	146	107								
<b>NPSH (m)</b>				<b>2</b>	<b>2,1</b>	<b>2,2</b>	<b>2,3</b>	<b>2,4</b>	<b>2,5</b>	<b>2,7</b>	<b>2,9</b>								
E4XP20/9+MC405M	E4XP20/9+MC405	yes oui si	54		51	50	48	46	43,5	41	38	35	28	19,5					
E4XP20/14+MC4075M	E4XP20/14+MC4075		85		80,5	78,5	75,5	72,5	68,7	65	60,2	55,5	45	31,5					
E4XP20/19+MC41M	E4XP20/19+MC41		114		109	106	102,5	99	93,7	88,5	82	75,5	60	42					
E4XP20/29+MCH415M	E4XP20/29+MCH415		176		167	163	157	151	142,5	134	124	114	91	63					
E4XP20/38+MCH42M	E4XP20/38+MCH42		230		220	213	205	197	186,5	176	163,5	151	120	84					
E4XP20/50+MCK43M	E4XP20/50+MCK43		309		294	286	275	264	249,5	235	218	201	161	115					
E4XP20/57+MCK43M	E4XP20/57+MCK43		350		329	320	306,5	293	277,5	262	242,5	223	177	123					
	E4XP20/66+MCR44	405		387	379	365,5	352	334	316	292,5	269	215	152						
<b>NPSH (m)</b>					<b>2,2</b>	<b>2,2</b>	<b>2,2</b>	<b>2,3</b>	<b>2,3</b>	<b>2,3</b>	<b>2,4</b>	<b>2,6</b>	<b>2,8</b>						
E4XP25/6+MC405M	E4XP25/6+MC405	yes oui si	37			36,5	36	35,5	35	34,5	33,7	33	31	28,5	26	22,5	19		
E4XP25/9+MC4075M	E4XP25/9+MC4075		55,5		55	54,5	54	53	52	51	50	47	44	40	35	29,5			
E4XP25/12+MC41M	E4XP25/12+MC41		75		74	73,2	72,5	71,2	70	68,5	67	63,5	59	53,5	47,5	40			
E4XP25/18+MCH415M	E4XP25/18+MCH415		112		111	110	109	107	105	103	101	94,5	89	79	70	58,8			
E4XP25/25+MCH42M	E4XP25/25+MCH42		153		152	151	150	148	146	143	140	133	124	112	97,5	81,5			
E4XP25/31+MCK43M	E4XP25/31+MCK43		191		189	187,5	186	183,5	181	177,5	174	165	153	140	124	104			
E4XP25/37+MCK43M	E4XP25/37+MCK43		225		223	221	219	215,5	212	208	204	193	180	161	140	117			
	E4XP25/43+MCR44		277		268	264,5	261	257	253	248	243	229	213	193	170	143			
	E4XP25/50+MCR44		306		304	301	298	293	288	281,5	275	259	240	218	192	161			
	E4XP25/57+MCR455		370		360	355,5	351	345,5	340	333,5	327	311	290	263	233	199			
	E4XP25/66+MCR455	424		411	405	399	392	385	376	367	346	321	290	253	212				
<b>NPSH (m)</b>						<b>2,2</b>	<b>2,2</b>	<b>2,2</b>	<b>2,3</b>	<b>2,3</b>	<b>2,3</b>	<b>2,4</b>	<b>2,5</b>	<b>2,6</b>	<b>2,8</b>	<b>3</b>			
E4XP30/5+MC405M	E4XP30/5+MC405	yes oui si	32									28	27,5	26,5	25,5	24,5	23		
E4XP30/8+MC4075M	E4XP30/8+MC4075		51										45,5	44,5	43	41,5	39,5	37,5	
E4XP30/11+MC41M	E4XP30/11+MC41		69,5										62	60	58	56	53,5	50,5	
E4XP30/16+MCH415M	E4XP30/16+MCH415		103										91,5	89	86	83	79,5	75	
E4XP30/21+MCH42M	E4XP30/21+MCH42		135										120	117	114	111	105	100	
E4XP30/32+MCK43M	E4XP30/32+MCK43		204										180	175	168	162	154	145	
	E4XP30/43+MCR44		277										248	243	235	226	214	203	
	E4XP30/51+MCR455		332										301	293	285	274	262	247	
	E4XP30/57+MCR455	369										329	321	311	300	280	270		
<b>NPSH (m)</b>												<b>2,4</b>	<b>2,4</b>	<b>2,5</b>	<b>2,5</b>	<b>2,6</b>	<b>2,7</b>		
E4XP35/5+MC4075M	E4XP35/5+MC4075	yes oui si	33														29,5	29	
E4XP35/7+MC41M	E4XP35/7+MC41		46															41	40,5
E4XP35/10+MCH415M	E4XP35/10+MCH415		66															59,5	58,5
E4XP35/14+MCH42M	E4XP35/14+MCH42		92															83	81,5
E4XP35/20+MCH43M	E4XP35/20+MCH43		134															119	117
	E4XP35/27+MCH44		178															161	159
	E4XP35/36+MCR455	239															217	213	
	E4XP35/44+MCR475	293															266	261	
	E4XP35/50+MCR475	317															298	293	
<b>NPSH (m)</b>																	<b>2,3</b>	<b>2,3</b>	
E4XP40/6+MC41M	E4XP40/6+MC41	yes oui si	37																
E4XP40/9+MCH415M	E4XP40/9+MCH415		56																
E4XP40/12+MCH42M	E4XP40/12+MCH42		75																
E4XP40/17+MCH43M	E4XP40/17+MCH43		108																
	E4XP40/23+MCH44		145																
	E4XP40/30+MCH455	191																	
	E4XP40/36+MCR475	230																	
	E4XP40/42+MCR475	265																	
	E4XP40/48+MCR410	307																	
	E4XP40/56+MCR410	356																	
<b>NPSH (m)</b>																			
E4XP50/6+MCH415M	E4XP50/6+MCH415	yes oui si	39,5																
E4XP50/8+MCH42M	E4XP50/8+MCH42		53																
E4XP50/12+MCH43M	E4XP50/12+MCH43		80																
	E4XP50/16+MCH44		106																
	E4XP50/22+MCH455		145																
	E4XP50/30+MCR475	198,5																	
	E4XP50/40+MCR410	264,5																	
<b>NPSH (m)</b>																			

**TOLERANCES - TOLERANCES - TOLLERANZE**

Performance characteristics have been established utilizing cold water (15°C) at atmospheric pressure (1 bar), and are guaranteed to meet the requirements of ISO 9906 GRADE 2B. Catalogue information refers to liquids with mass by density of 1 kg/dm<sup>3</sup>, and kinematic viscosity of 1 mm<sup>2</sup>/sec.

Les caractéristiques de fonctionnement ont été enregistrées en utilisant de l'eau froide (15°C) à une atmosphère (1 bar) et sont garanties selon les normes ISO 9906 GRADE 2B. Les données de catalogue se rapportent aux liquides à densité de 1 kg/dm<sup>3</sup> et à viscosité cinématique non supérieure à 1 mm<sup>2</sup>/s.

Le caratteristiche di funzionamento sono state rilevate con acqua fredda (15°C) alla pressione atmosferica (1 bar) e vengono garantite, secondo le norme ISO 9906 GRADO 2B. I dati di catalogo si riferiscono a liquidi con densità di 1 kg/dm<sup>3</sup> e con viscosità cinematica non superiore a 1 mm<sup>2</sup>/s.

Machines conform to Directive 2009/125/EC (EcoDesign - ErP) M.E.I. ≥ 0.10  
 Machines conformes à la Directive 2009/125/CE (EcoDesign - ErP) M.E.I. ≥ 0.10  
 Macchine conformi alla Direttiva 2009/125/CE (EcoDesign - ErP) M.E.I. ≥ 0.10



Please contact our sales organisation - Contacter notre service commercial - Interpellare la sede o la rete di vendita



# XPBox

**caprari**  
pumping power

## Control panel series XPBox

Control panel for the electropump's protection and security.  
Device ESHT (Electronic System for High Torque) for the starting also in presence of sand for mono-phases motors.

### Technical Features:

1. Electronic control / monitoring board of exclusive Caprari property;
  2. n. 2 analog ports / n. 1 digital port for the following configurations:
    - command port for floats or pressure device
    - control port for floats and level control probes protecting against dry running, with displayed protection status.
    - port for double floats device, one for On and one Off.
  3. 230-400/24V safety transformer;
  4. Power relay to protect also the level governor;
  5. Against short-circuits Fuses.
- a) Pump protection against dry running.  
b) Multi-frequency operation.  
c) Level control by means of floats or level probes.  
d) All-purpose use (versatile, can be used also for various types of pump).  
e) Increased starting torque for single-phase motors.  
f) Electronic protection against short-circuits.  
g) Degree of protection for outdoor installation.



Allows extensive guarantees to be provided for both pumps and motors  
Permet des garanties étendues sur pompes et moteurs  
Permette garanzie estese su pompe e motori

## Panneau de commande série XPBox

Coffret électrique de protection et de sécurité de l'électropompe.  
Dispositif ESHT (Electronic System for high-Torque) pour le démarrage même en présence de sable pour moteurs monophasés.

### Caractéristiques Techniques:

1. Carte électronique de contrôle / commande exclusive;
  2. n. 2 entrées analogiques / n. 1 entrée numérique pour les configurations suivantes:
    - entrée de commande par flotteur;
    - entrée de commande par flotteur ou sondes de contrôle de niveau pour protection en cas de fonctionnement à sec avec visualisation de l'état de protection;
    - entrée flotteur double, un pour la mise en marche et un pour l'arrêt.
  3. Transformateur de sécurité 230-400/24V;
  4. Relais de puissance sur le régulateur de niveau;
  5. Fusible de protection.
- a) Protection pompe contre la marche à sec.  
b) Fonctionnement en multifréquence.  
c) Contrôle des niveaux avec flotteurs ou sondes.  
d) Multi-utilisation (polyvalents, utilisables même pour différents types de pompe).  
e) Augmentation du couple au démarrage pour les moteurs monophasés.  
f) Partie électronique protégée.  
g) Degré de protection IP55 pour utilisation à l'extérieur.

## Pannello di comando serie XPBox

Quadro elettrico di protezione e sicurezza dell'elettropompa.  
Dispositivo ESHT (Electronic System for High-Torque) per l'avviamento anche in presenza di sabbia per motori monofase.

### Peculiarità Tecniche:

1. Scheda elettronica di comando / controllo esclusiva Caprari;
  2. n. 2 ingressi analogici / n. 1 ingresso digitale per le seguenti configurazioni:
    - ingresso per comando da galleggiante o pressostato;
    - ingresso per comando da galleggiante e sonde di controllo livello per protezione della marcia a secco con visualizzazione dello stato di protezione;
    - ingresso per doppio galleggiante, uno di marcia e uno d'arresto;
  3. trasformatore di sicurezza 230-400/24V;
  4. relè di potenza anche a protezione del regolatore di livello;
  5. fusibile di protezione da cortocircuito.
- a) Protezione pompa contro la marcia a secco;  
b) Funzionamento in multifrequenza;  
c) Monitoraggio dei livelli attraverso galleggianti o sonde di livello;  
d) Multiutilizzo (versatili, utilizzabili anche per altri tipi di elettropompe);  
e) Aumento della coppia di spunto per motori monofase;  
f) Parte elettronica protetta da cortocircuito;  
g) Grado di protezione per impiego all'aperto IP55.

**REAL IP55 WATER-PROOF**

**DRY-RUNNING PUMP PROTECTION**

**HIGH STARTING TORQUE**

**LEVEL CONTROL**

**SAFE ELECTRONIC PROTECTION**

**50/60 Hz COMPATIBLE**

Technical specifications: electric panels for single-phase electric pumps  
Caractéristiques techniques: coffrets électriques pour électropompes monophasées  
Caratteristiche tecniche: quadri elettrici per elettropompe monofase

Model Modèle Modello	Power rating - Puissance nominale Potenza nominale		Conventional thermic current Courant conventionnel relais thermique Corrente convenzionale termico Ith[A]
	kW	HP	
XPBM 0,5	0,37	0,5	5
XPBM 0,75 V	0,55	0,75	6
XPBM 0,75 Z	0,55	0,75	6
XPBM 1	0,75	1	7
XPBM 1,5	1,1	1,5	10
XPBM 2	1,5	2	12
XPBM 3	2,2	3	18

Technical specifications: electric panels for three-phase electric pumps  
Caractéristiques techniques: coffrets électriques pour électropompes triphasées  
Caratteristiche tecniche: quadri elettrici per elettropompe trifase

Model Modèle Modello	Power rating - Puissance nominale Potenza nominale		Thermal field of use Plage d'utilisation thermique Campo di impiego termico [A]
	kW	HP	
XPB 0,5	0,37	0,5	0,9-1,5
XPB 0,75	0,55	0,75	1,4-2,3
XPB 1	0,75	1	2-3,3
XPB 1,5	1,1	1,5	2-3,3
XPB 2	1,5	2	3-5
XPB 3	2,2	3	4,5-7,5
XPB 4	3	4	6-10
XPB 5,5	4	5,5	9-14
XPB 7,5	5,5	7,5	13-18
XPB 10	7,5	10	17-23